



Clarke, Modet & Co.

COLOMBIA
E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
BOGOTA, A.A. 92397

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

70
79

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 03112934 00000002 Folios: 11
Fecha (AMD): 2004-02-23 16:02:05
Trámite : 011 PC7-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2026 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: EXPEDIENTE No. 03112934
FECHA DE LA SOLICITUD: DICIEMBRE 29, 2003
SOLICITANTE: AELIS TRAKIT PTY LTD.
TITULO: SISTEMA DE SEGUIMIENTO Y MARCACIÓN

ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Enero 30, 2004, que vence MARZO 30, 2004 y me permito presentar los siguientes documentos:

- El documento de PODER otorgado a mi favor, junto con la prueba de existencia y representación legal del solicitante, debidamente legalizados.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.
- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ruego a usted continuar con el presente trámite.

Señor Jefe,


DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
AAO/srr
P. 528

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04/085 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No. 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia, por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizado por el Ministerio del Interior y de Justicia, por resolución número 718 de 2003.

(Se traduce un Sello en inglés al pie de un Poder escrito en inglés y español otorgado por la compañía ALEIS TRAKIT PTY LTD. con fecha 16 de Diciembre, 2003, Certificado Notarial, Cesión y Apostillas Nos. B8768 y B8587 escritos en inglés. Australia.)

(En español e inglés, Poder. Sello a tinta de AELIS TRAKIT, PTY LTD.

Firmado en mi presencia, de lo cual doy fe, hoy día 16 de Diciembre, 2003.)

(Sello Notarial a Tinta: MARTIN BENEDICT CONROY, NOTARIO PÚBLICO, BRISBANE.)

[Firmado]

(Sello Notarial en Relieve)

(Sello Pre-Impreso)

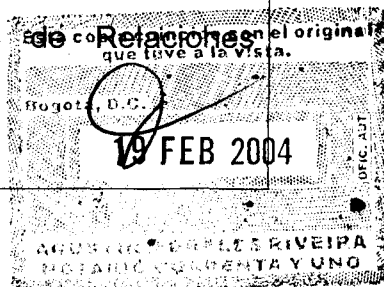
APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: Australia
Este documento público
2. Ha sido firmado por MARTIN BENEDICT CONROY
3. Obrando en calidad de Notario Público
4. Lleva el sello/estampilla de MARTIN BENEDICT CONROY, NOTARIO PÚBLICO, QUEENSLAND

CERTIFICADO

5. En BRISBANE
6. Hoy día 22 de Diciembre, 2003
7. Por KATE RIDGEN CHARLTON
8. No. B8587
9. Sello/Estampilla (Sello a Tinta del Departamento
Exteriores y Comercio Exterior de Brisbane)
10. Firma (Firmado)



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2004 FEB 19 1:54
JUAN R. PREDICHI
LAS ORGANIZACIONES
DE LA COMUNIDAD
INDIANAS

2004354
JUAN R. PREDICHI
LAS ORGANIZACIONES
DE LA COMUNIDAD
INDIANAS

Esta copia coincide con el original
que tuvo a la vista.
Bogotá, D.C.
19 FEB 2004
ACUSTIN M. RIVERA
NOTAR, BOGOTÁ, D.C.

2/81

Sello Rojo de Oblea con Cinta Verde

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es una SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en El Salvador, México, Estados Unidos de América y Venezuela)

Expedido hoy día 3 de Enero, el suscrito Notario CERTIFICA que:

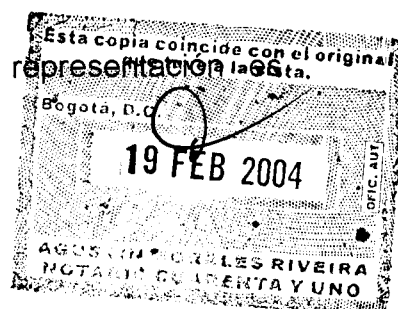
1). JOHN DOUGLAS FRANK FINLAYSON, (nombre de quien firma el poder), mayor de edad y domiciliado en 242 LEITCHS RD., BRENDAL, QLD, AUSTRALIA, suscribió el anterior documento.

2) El otorgante le es conocido personalmente y tiene capacidad para firmar el documento.

3) El otorgante ha suscrito el anterior documento en su calidad de Director de la Compañía de la persona jurídica ALEIS TRAKIT PTY LTD.

4) La mencionada persona jurídica con domicilio comercial en BRENDAL, AUSTRALIA, está debidamente constituida, tiene actualmente existencia legal y el fin para el cual se otorga este poder se encuentra dentro de su objeto social.

5) El otorgante tiene en efecto la capacidad referida y su representación legal y está autorizado para otorgar este poder.



Fundamento las certificaciones 3). 4) y 5) en los documentos auténticos que para tal fin me fueron exhibidos.

(Sello Notarial a Tinta: MARTIN BENEDICT CONROY. NOTARIO PÚBLICO. BRISBANE.)

[Firmado]

(Sello Notarial en Relieve)

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia de: 1) la existencia legal de la sociedad, 2) que cumple actualmente con su objeto social, y 3) que la persona o personas que otorgan este poder están facultadas para hacerlo. El Cónsul también certificará que los tuvo a la vista los documentos que prueban y acreditan tales circunstancias.

LEGALIZACIÓN POR EL CÓNSUL DE COLOMBIA O POR APOSTILLA

CLARKE, MODET & Co.

Colombia

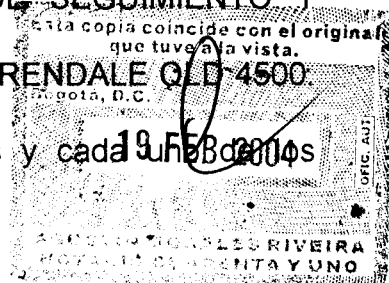
Correo-Electrónico: clarkemodet@clarkemodet.com.co

Santafé de Bogotá, AA. 92397

COLOMBIA

CESIÓN

El suscrito, JOHN DOUGLAS FRANK FINLAYSON (en adelante el CEDENTE) en calidad de inventor/diseñador de "SISTEMAS DE SEGUIMIENTO Y MARCACIÓN". con domicilio en 242 LEICHTS ROAD. BRENDALD QLD 4500 AUSTRALIA, por el presente declara que cede todos y cada uno de los



JOSE ASURE
SECRETARÍA DE DEFENSA
BOGOTÁ, D.C.
19 FEB 2004 1:54
JUAN P. PREDALTA

LA SECRETARÍA DE DEFENSA
BOGOTÁ, D.C.
19 FEB 2004 1:54
JUAN P. PREDALTA

Esta copia coincide con el original
que tuve a la vista.
Bogotá, D.C.
19 FEB 2004
AGUSTIN TORRES RIVERA
NOTARIO CUARENTAYUNO



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia

This public document

2. has been signed by MARTIN BENEDICT CONROY

acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

bears the seal/stamp of MARTIN B. CONROY NOTARY
PUBLIC QUEENSLAND

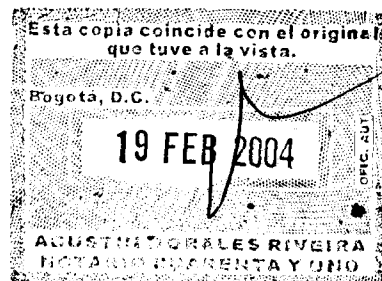
at BRISBANE 6. the 22nd DECEMBER 2003

by KATE RIGDEN CHARLTON

No. B8587

9. Seal/Stamp

10. Signature



80 86

TRADUCCION OFICIAL 85
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUIRRE
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
NOV. 18 DE MAYO 2003
DEL M.N. INTERIOR Y DE JUSTICIA

COLOMBIA

Carrera 11 n° 93-43, Of. 404 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6350813-Fax: (57 1) 6350824-E-mail:clarkemodet@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

John Douglas Frank Finlayson

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de
Aleis Trakit Pty. Ltd.

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de
Australia

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en
242 Leitchs Road
Brendale QLD 4500 Australia

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned JOHN DOUGLAS FRANK
FINLAYSON

legal representative(s) of

ALEIS TRAKIT PTY. LTD.
an organization existing under the laws of
AUSTRALIA

and in present execution of its business activity, domiciled at

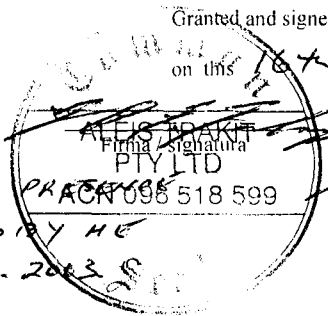
242, LEITCHS ROAD
BRENDALE QLD. 4500, AUSTRALIA

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above- mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive, notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Esta copia coincide con el original
que tuve a la vista.

Granted and signed at BRENDAL, AUSTRALIA
on this 16th day of DEC 16 2003



SIGNED IN MY PRESENCE
AND WITNESSED BY ME
THIS 16th DEC. 2003

MARTIN BENEDICT CONROY
NOTARY PUBLIC
BRENDALE

87
87

Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los Días de De

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

JOHN DOUGLAS FRANK
FINLAYSON

Inventor /designor of A TRACKING AND MARKING SYSTEM

domiciled at

242., LEITCHS ROAD

BRENDALE QLD 4500, AUSTRALIA

do hereby declares that it assigns all and ech of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

1) TRACKING AND MARKING SYSTEM, &
to 2) LIVESTOCK PROCESSING ANTENNA
ALEIS TRAKIT PTY. LTD. (AN AUSTRALIAN COMPANY)

with domicile in

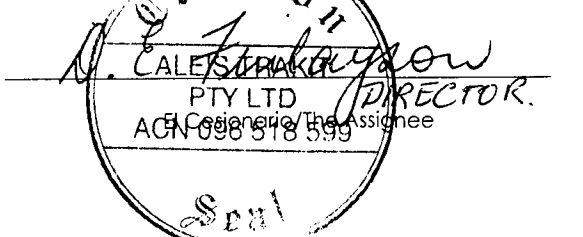
242, LEITCHS ROAD

BRENDALE QLD 4500

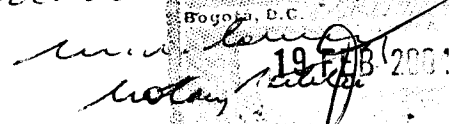
AUSTRALIA.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at BRISBANE, AUSTRALIA
on this 16th day of DECEMBER of 2003


El Cedente /The Assignor

ALEIS TRAKIT PTY LTD
ACN 098 518 599
El Cesionario/The Assignee

SIGNED IN MY PRESENCE and I certify that the assignor is the person who has the right to assign.
16th DEC. 2003
Bogotá, D.C.


19 FEB 2004

MARTIN BENEDICT CONROY
NOTARY PUBLIC
BRISBANE

04/085
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN ROSALES VITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MARZO 2000
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:

(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado _____
_____ firmó de su puño
y letra el documento que antecede.

2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____
de la persona jurídica _____

4. La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente
constituida, que tiene actualmente
existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este
poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que
esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.

6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque
he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe
autenticar la firma del Notario Público.

**CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es
INDIVIDUO)**

A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
_____ firmó en su presencia

el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está
legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe
autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante
quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia
1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce
actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que
otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando
constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten
tales circunstancias.

**LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA
O POR APOSTILLA**

NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. _____
(name of the person who signs the power of attorney)

of _____ legal _____ age _____ and _____ domiciled
in _____ set his hand on
the foregoing document.

2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to
execute the document.

3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity
of _____
of the juridical person _____

4. The mentioned juridical person with place of business
in _____
is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for
which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate
purposes.

5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her
representation is legal and that he/she is empowered to grant this power
of attorney.

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents
which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary
Public.

**NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an
INDIVIDUALS)**

On this 16th day of DECEMBER 2003
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. JOHN DOUGLAS FRANK FINLAYSON,
(name of the person who signs the Power of Attorney)

of legal age and domiciled at 242, LEITCHS ROAD
BRENDALE QLD AUSTRALIA signed in his presence the foregoing
document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal
capacity to execute the document.

MARTIN BENEDICT CONROY
NOTARY PUBLIC
BRISBANE

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary
Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted
must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation,
2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that
the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered
to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those
circumstances were exhibited to him.

**LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY
APOSTILLE.**

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

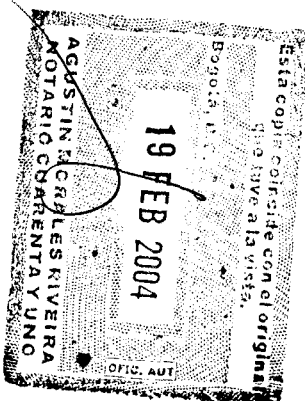
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia
This public document
2. has been signed by Martin Benedict Conroy
3. acting in the capacity of Notary Public
4. bears the seal/stamp of Martin B. Conroy
Notary Public Queensland

Certified

5. at Brisbane 6. the 23rd January 2004
7. by Kate Rigden Charlton
8. No. B8768
9. Seal/Stamp: 10. Signature [Signature]



2020
Bogotá D C

Doctor(a)
DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-112934
	Solicitud internacional	PCT/AU02/00858
	Fecha límite fase nacional	04/02/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	272
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

25 MAYO 2005



DORIS ELENA POLO CORDOBA
Jefe División de Nuevas Creaciones (E).

202051